

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 74 (1983)

Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SULZER

Konzernabteilung Industrielle Elektronik

Electronique Industrielle
Industrial Electronics

Freie Kapazitäten für:

Leiterplatten- fertigung

Bestücken, Löten, Reinigen und Funktionsprüfung von analogen, digitalen oder hybriden Leiterplatten.

Betriebsmittel:

- Komponentenprüfautomaten
- Burn-in-Anlagen
- Bestückungshalbautomaten
- Löt-/Waschstrasse
(Reinigungsmedium: reines Wasser)
- Klimaschrank für Thermozyklen
- Computergesteuerte Prüfautomaten

Verdrahtungs- und Montagearbeiten

inklusive Elektropneumatik

Betriebsmittel:

- Draht- und Kabelkonfektionsautomaten
- Wire-Wrap-Verdrahtungshalbautomaten
- Computergesteuerte Verdrahtungstester

Auskunft bei:

Gebrüder SULZER AG
Konzernabteilung Industrielle Elektronik
Hegifeldstrasse 30
8404 Oberwinterthur
Telefon 052 / 81 65 30

49



Im Auftrag eines mittelgrossen schweizerischen Unternehmens auf dem Gebiet der Elektrotechnik, Tochtergesellschaft einer angesehenen und solid fundierten schweizerischen Industrie- und Dienstleistungsgruppe, suchen wir einen

Elektroingenieur

als

Leiter Auslandabteilung

Im Rahmen des Ausbaus des Profit-Centers wären Sie als Leiter der neu geschaffenen Position «Auslandabteilung» auf der einen Seite zuständig für die Führung der zurzeit laufenden Projekte im Mittleren Osten und auf der andern Seite verantwortlich für die konzeptionelle Gestaltung und den Aufbau der Geschäftsaktivitäten im Ausland.

Ihre Hauptaufgaben:

- Überwachung von verschiedenen Projekten
- Übernahme von gewissen Trouble-Shooter-Funktionen
- systematische Organisation und Durchführung der Akquisitionstätigkeit im Ausland
- Pflege von Kontakten zu potentiellen Kunden, Industrien, Ingenieurbüros, privaten Bauherren usw.
- konzeptionelle Überlegungen bezüglich Erneuerung und Ausweitung des Angebots im Hinblick auf eine erfolgreiche Nischenpolitik
- Ausarbeitung von Angeboten, Führung von Verhandlungen usw.

Als idealer Kandidat:

- sind Sie im Alter von 35 bis 45 Jahren
- sind Sie Schweizer oder assimiliertes Ausländer
- haben Sie einen Abschluss als Elektroingenieur
- neben Deutsch beherrschen Sie Englisch perfekt; zusätzliche Fremdsprachenkenntnisse sind von Vorteil
- können Sie sich über eine erfolgreiche Karriere in einem fortschrittlichen, nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen geführten Unternehmen ausweisen
- verfügen Sie über solide Erfahrung in Planung und Überwachung von Projekten (Projektmanagement) im Ausland und haben idealerweise Kenntnisse des Marktes im Mittleren Osten
- beherrschen Sie die modernen Instrumentarien des Marketing und der Promotion

Herren, die sich für diese anspruchsvolle und entwicklungsfähige Position mit Profit-Center-Verantwortung interessieren, sind gebeten, mit uns in Kontakt zu treten. Absolute Diskretion ist zugesichert.

52



UNTERNEHMEN FÜR PERSONALBERATUNG
UND KADERSUCHE
Postfach 8022 Zürich · 01/202 39 41



**Schweizerischer
Elektrotechnischer
Verein**

Zur Verstärkung der Redaktion des

Bulletin SEV/VSE

Ausgabe Energietechnik und Informationstechnik
suchen wir einen

Redaktor

Die Ausgabe Energietechnik und Informationstechnik des Bulletin SEV/VSE verfolgt das Ziel, der differenzierten Leserschaft auf dem ganzen Gebiet der Elektrotechnik und Elektronik auf hohem Niveau interessante technisch-wissenschaftliche Informationen zu vermitteln. Der Redaktor verfügt dabei über einen breiten Gestaltungsspielraum.

Als unseren zukünftigen Mitarbeiter – oder Mitarbeiterin – stellen wir uns einen Elektroingenieur mit Hochschulausbildung vor, vorzugsweise in einer Richtung der Informationstechnik (Nachrichtentechnik, Elektronik usw.). Die anspruchsvolle, vielseitige Aufgabe verlangt von ihm ein breites Spektrum von Interessen und Erfahrung. Sprachliche Gewandtheit in deutscher Muttersprache sowie gute Französisch- und Englischkenntnisse sind unerlässlich. Idealalter: etwa 40- bis 45jährig.

Interessenten senden ihre Bewerbungsunterlagen an den Schweizerischen Elektrotechnischen Verein, Direktion, Postfach, 8034 Zürich. Gerne gibt Ihnen auch der technische Redaktor, Dr. H.P. Eggenberger, Tel. 01/384 92 24, weitere Auskünfte.



Die

Walliser Elektrizitätsgesellschaft AG

sucht

DIREKTOR

Bedingungen:

- Dipl. Ingenieur ETH oder dipl. Ingenieur HTL, Nationalökonom, Jurist oder gleichwertige Ausbildung;
- Technische Kenntnisse und praktische Erfahrung im Bereich der Energiewirtschaft;
- Erfahrung in Organisations- und Verwaltungsfragen

Muttersprache: Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der zweiten Amtssprache

Stellenantritt: 1. Januar 1984 oder nach Übereinkunft

Pflichtenheft und Gehalt: Sachbezügliche Auskünfte erteilt die Eingabestelle

Die Kandidaten sind gebeten, ihre Dienstofferte (handschriftlicher Begleitbrief, Lebenslauf, Zeugniskopien, Lohnforderungen und Referenzen) bis am 15. September 1983 an die Walliser Elektrizitätsgesellschaft AG, zuhänden des Präsidenten des Verwaltungsrates, Postfach 209, 1951 Sitten, zuzustellen.

51



**Bernische Kraftwerke AG
Betriebsleitung Bern
Ostermundigen**

Wir suchen jüngeren

Elektroingenieur HTL

für unser Betriebsbüro.

Das Arbeitsgebiet umfasst:

- Planung, Projektierung und Bau von Transformierungsanlagen, Kabel- und Freileitungen für Hoch- und Niederspannung
- Betrieb und Unterhalt der bestehenden Verteilnetze und Übertragungsanlagen

Wir erwarten:

- Selbständiges, speditives und pflichtbewusstes Arbeiten
- Einsatzbereitschaft, Initiative und Freude an lebhaftem Betrieb, inkl. Pikettendienst

Wir bieten:

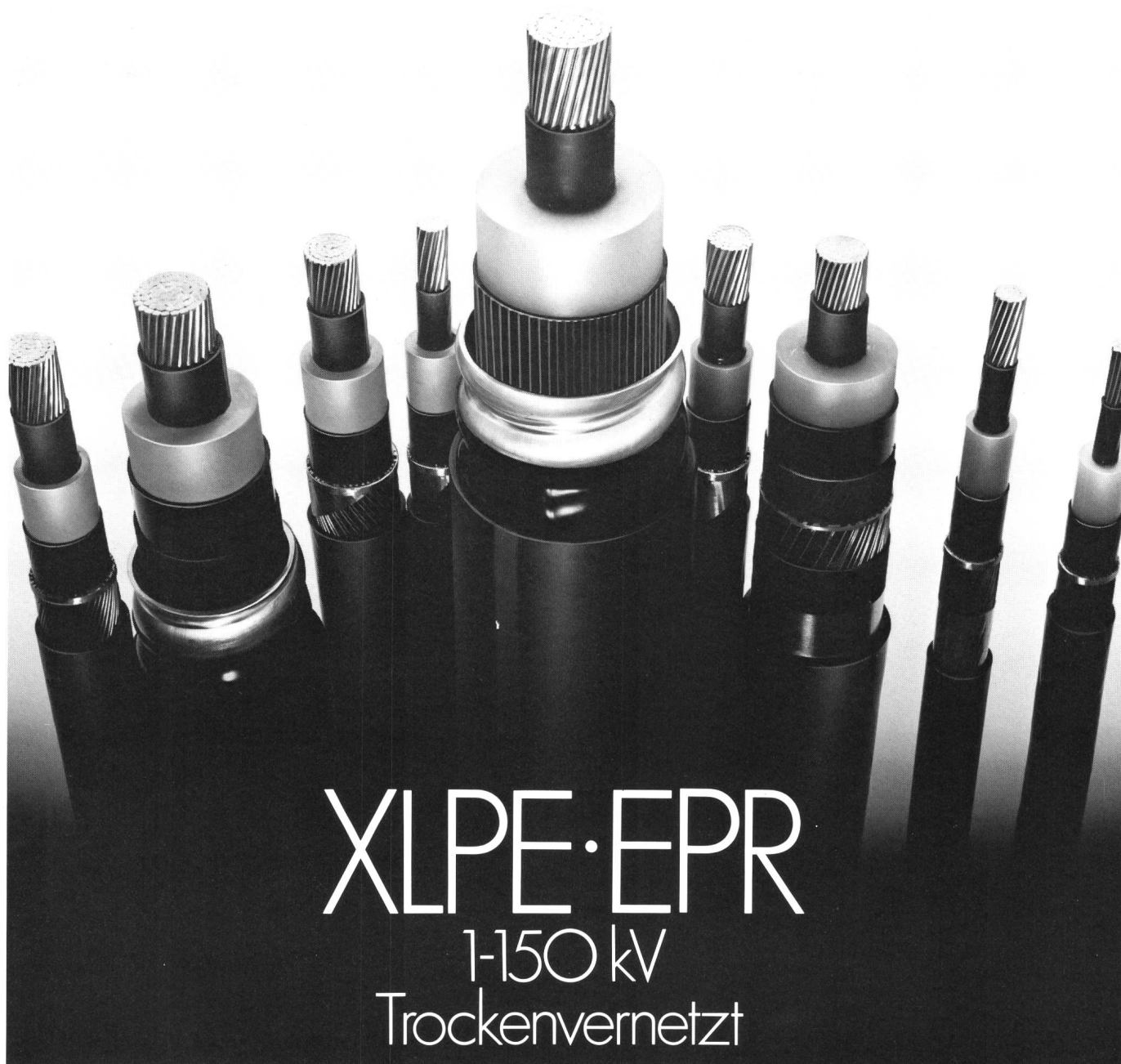
- Selbständige Betreuung eines Betriebskreises nach entsprechender Einarbeitung

Schriftliche Anmeldung mit den üblichen Unterlagen an

**Bernische Kraftwerke AG
Betriebsleitung Bern**

Bahnhofstr. 20, 3072 Ostermundigen, Tel. 031 / 40 51 11

50



XLPE·EPR

1-150 kV
Trockenvernetzt

Cortailod verfügt über eine lange Erfahrung.

Seit mehr als fünf Jahren liefern wir Hochspannungskabel bis 150 kV mit trockenvernetzten Isolationen. Die industrielle Fertigung dieser beiden Kabeltypen zieht Nutzen aus der langen Erfahrung und dem Know-how unserer Spezialisten auf dem Gebiet der Trockenvernetzung sowie der Anwendung des «Drei-Schichten-Spritzverfahrens». Hinzu kommt eine Kettenlinien-Vernetzungsanlage mit

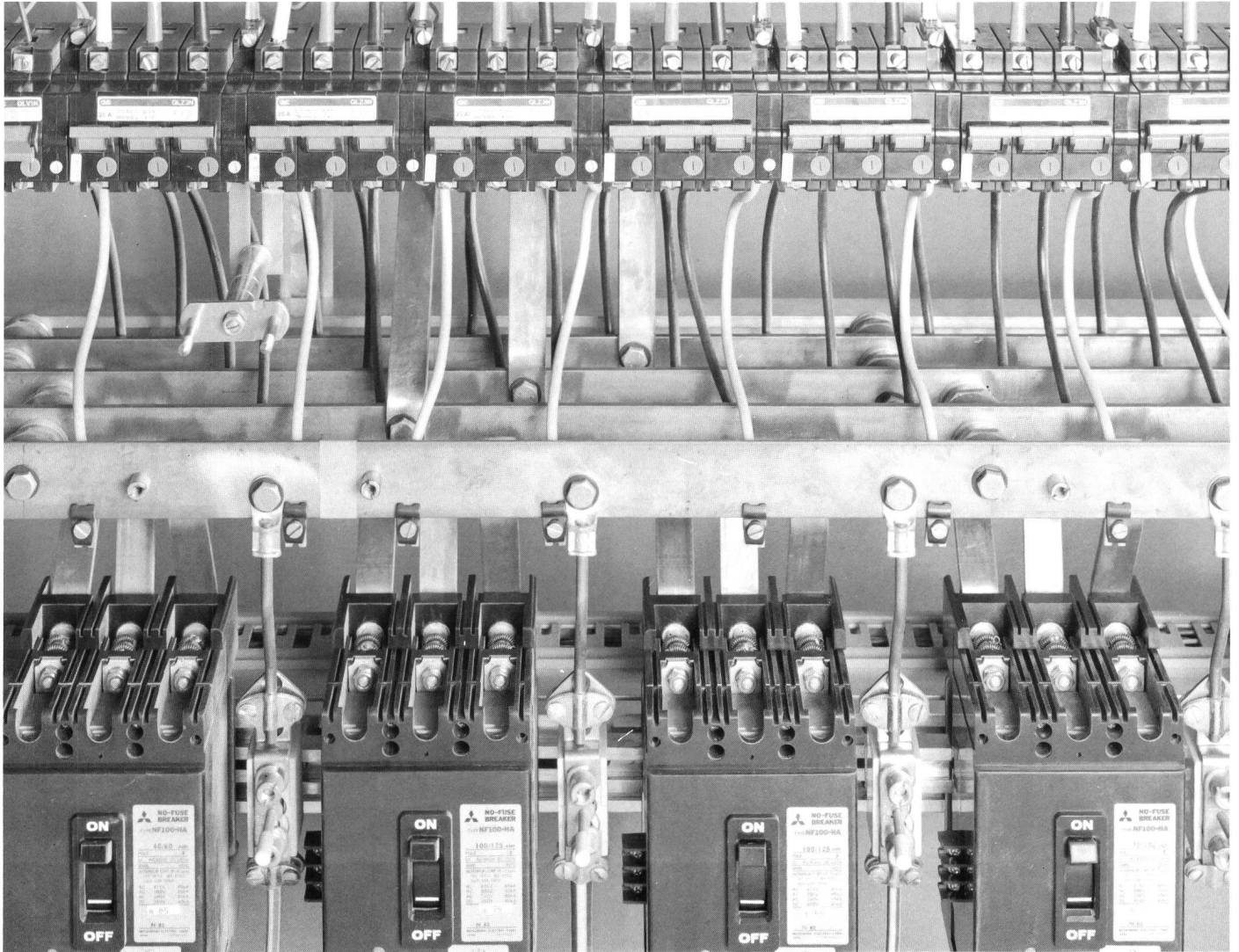
drei ultramodernen, an jede Isolationsart – XLPE oder EPR – angepassten Extrudern. Unser ausgeklügeltes Filterwechselsystem garantiert eine gleichbleibende Reinheit des Isolierstoffes während der Extrusion und gestattet die Herstellung grosser Verlegelängen. Unsere Erfahrung und unsere Ingenieure stehen zu Ihrer Verfügung.

CH-2016 CORTAILLOD
TEL. 038 / 44 11 22
TELEX 35199



CABLES CORTAILLOD
ÉNERGIE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

Jetzt können Sie sicherungslose Hauptverteilungen projektieren und realisieren: Mit Leitungs-Schutztechnik von CMC



Mit CMC können Sie jetzt Ihre Verteilanlagen sicherungslos und selektiv aufbauen. Wirtschaftlich und zuverlässig bis zum einzelnen Verbraucher. Mit zusätzlichen Vorteilen für Ihre Kunden: betriebs- und unfallsicher, raum-, zeit- und kostensparend, unmittelbar wieder einschaltbereit, allpolige Abschaltung, eindeutige Schaltstellung, Hilfsschalter für Signal- und Verriegelungs-Funktionen.

neu: Leistungsschalter MELCO

Bis 600 V~, 250 V=, von 100 bis 4000 A Nenn-Schaltvermögen bis 170 kA

neu: Hochleistungs-Automat Q

Für Leitungs- und Motorschutz, für Gleichstrom und Halbleiterschutz, auch mit FI-Schutz.

Bis 660 V~, 750 V= (+ 20%), bis 63 A Nenn-Schaltvermögen 30 bis 50 kA, IEC

neu: Leitungsschutzschalter PICOMAT® FL

Mit einer Bauhöhe von 68 mm und energiebegrenzender Abschaltung.

Bis 25 A Nennstrom, 380 V~
Nennschaltvermögen 6 kA

Bewährt: Leitungsschutzschalter PICOMAT® PL

Dieser schmalste LS-Automat der Welt ist 1polig nur 11,7 mm breit. Thermische Überstrom- und elektromagnetische Kurzschluss-Auslösung ermöglichen eine optimale Leiterausnutzung. Bis 32 A Nennstrom, 380 V~.



CMC hilft Ihnen mit dem klaren Angebot: FI-, Leitungs- und Motor-Schutztechnik. Damit Sie umfassend orientiert sind und direkt bestellen können, greifen Sie einfach zum CMC-Katalog oder zum Telefonhörer. Sprechen Sie sofort mit CMC (053/81666) oder Ihrem Elektro-Grossisten.

CMC

CMC Carl Maier+Cie AG, Elektrische Schaltapparate und Steuerungen, CH-8201 Schaffhausen/Schweiz

Telefon 053 81666, Telex 76486